

Distr.: General 22 March 2018 Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности. учрежденный резолюцией 1718 (2006)

> Вербальная нота Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций от 21 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Греции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь представить следующую информацию о мерах, принятых страной для осуществления положений резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций от 21 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

Доклад Греции об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

Греция и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2397 (2017), посредством принятия коллективных мер, которые излагаются ниже¹:

Коллективные меры

- а) Имплементационное решение (CFSP) 2018/16 Совета от 8 января 2018 года об осуществлении решения (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций распространяется на дополнительных физических лиц и одну дополнительную организацию в рамках запрета на поездки и/или замораживания активов;
- b) Имплементационный регламент (EU) 2018/12 Совета от 8 января 2018 года об осуществлении Регламента (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в Имплементационном решении (CFSP) 2018/16 Совета;
- с) Решение (CFSP) 2018/293 Совета от 26 февраля 2018 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в котором излагается взятое на себя Европейским союзом обязательство осуществлять предусмотренные в резолюции 2371 (2017) меры, а именно:
 - Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт сырой нефти в решении (CFSP) 2017/1860 Совета от 16 октября 2017 года с возможностью выдачи разрешения на экспорт в гуманитарных целях при условии заблаговременного одобрения Комитетом с учетом каждого конкретного случая. В решении (CFSP) 2018/293 также уточняется, что запрет касается прямой или косвенной поставки всей сырой нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику, независимо от того, осуществляется ли она с территории государств-членов или нет, в том числе по трубопроводам, железнодорожным или автомобильным транспортом;
 - Европейский союз уже ввел полный запрет на экспорт всех продуктов переработки нефти в решении (CFSP) 2017/1860, которое включает положение о том, что экспорт продуктов переработки нефти может быть разрешен компетентным органом государства-члена в гуманитарных целях в соответствии с условиями, указанными в пункте 14 резолюции 2375 (2017). В решении (CFSP) 2018/293 Совета далее уточняется, что разрешенный объем экспорта продуктов переработки нефти не должен превышать 500 000 баррелей в год и что способы экспорта включают трубопроводы, железнодорожный и автомобильный транспорт;

2/4

¹ Информация обо всех коллективных мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза» ("Official Journal of the European Union").

- запрет на импорт продовольствия и сельскохозяйственных продуктов, машин, электрооборудования, минералов (включая карбонат магния и оксид магния), древесины и судов;
- запрет на приобретение прав на рыбную ловлю у Корейской Народно-Демократической Республики;
- запрет на экспорт всего промышленного оборудования, транспортных средств, железа, стали и других металлов, если только государство-член не определило, что поставка запасных частей необходима для обеспечения безопасной эксплуатации пассажирских воздушных судов Корейской Народно-Демократической Республики;
- обязанность репатриировать в Корейскую Народно-Демократическую Республику незамедлительно и не позднее 21 декабря 2019 года всех граждан этой страны, получающих доход в юрисдикции соответствующего государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за ее работниками за рубежом, если не применяются определенные исключения с учетом применимого национального и международного права;
- обязанность государств-членов производить задержание, досмотр и арест любых судов в своих портах и полномочия задерживать, досматривать и арестовывать любое судно в пределах своей юрисдикции в своих территориальных водах, если имеются разумные основания полагать, что соответствующее судно участвует в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике. При определенных условиях действие положений об аресте судов прекращается;
- обязанность в самые короткие сроки устанавливать сотрудничество с другим государством, имеющим информацию, которая дает основание подозревать, что Корейская Народно-Демократическая Республика предпринимает попытку экспортировать незаконные грузы, и в тех случаях, когда это другое государство запрашивает дополнительную информацию о судне и грузе;
- запрет на оказание услуг по страхованию или перестрахованию судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных различными резолюциями по Корейской Народно-Демократической Республике, кроме случаев, когда Комитет определил в том или ином конкретном случае, что судно используется в деятельности исключительно для целей получения средств к существованию или исключительно в гуманитарных целях;
- обязанность отменить регистрацию любого судна, когда имеются разумные основания полагать, что судно используется в деятельности или в перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике;
- запрет на оказание услуг по классификации судов, которые, как установлено, участвуют в видах деятельности или перевозке предметов, запрещенных Советом Безопасности в его различных резолюциях по Корейской Народно-Демократической Республике, за исключением случаев, когда Комитет заблаговременно принимает иное решение с учетом каждого конкретного случая;

18-04756 **3/4**

- запрет на регистрацию любого судна, которое было снято с регистрации другим государством, за исключением случаев, когда Комитет заблаговременно принимает иное решение с учетом каждого конкретного случая;
- запрет на экспорт новых или бывших в употреблении судов уже включен в решение (CFSP) 2017/345 Совета;
- обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен в соответствии с резолюцией 2397 (2017);
- запрет на удовлетворение любых претензий в связи с каким-либо договором или сделкой, на исполнение которых повлияли меры, предусмотренные в резолюции 2397 (2017);
- d) Регламент (EC) 2018/285 Совета от 26 февраля 2018 года о внесении поправок в Регламент (EC) 2017/1509 Совета об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, изложенные в решении (CFSP) 2018/293.

Перечисленные выше регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза. Регламент (EU) 2017/1509 Совета от 30 августа 2017 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющий регламент (ЕС) № 329/2007, обязывает государствачлены установить меры наказания за нарушение их положений.

Кроме того, Греция уведомила все соответствующие компетентные органы Греции, включая Банк Греции, Управление по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма, Управление координации торговли и торговых режимов Министерства экономики и развития, греческие таможенные органы и греческие органы береговой охраны, через Министерство морского флота и островной политики, и Греческую палату судоходства, а также Союз греческих судовладельцев об осуществлении положений резолюции 2397 (2017).

4/4 18-04756